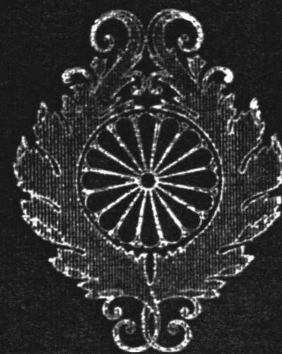


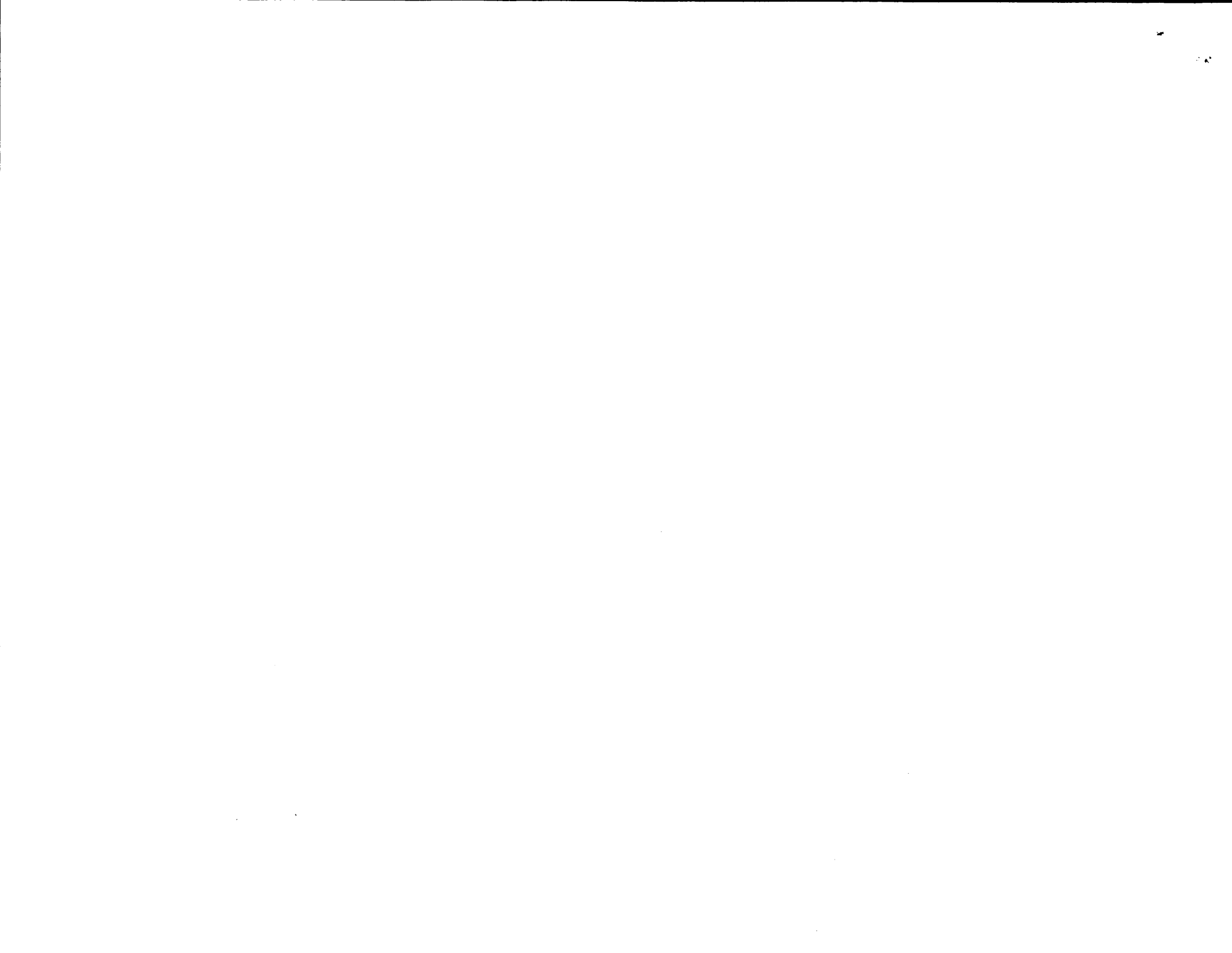
6

日本南洋帝國海外勳章



PASSPORT OF JAPAN
PASSEPORT DU JAPON

No. 0214844



第 214844 號

本 旅 券 參 拾 貳 圓



右ハ商用ノ為メキシコへ北米合眾國經由
 赴クニ付通路故障ナク旅行セシメ且必要ナル保
 護扶助ヲ與ヘラレム事ヲ其筋ノ諸官ニ希望ス
 昭和八年一月三十日

都 田 競
 明治三十七年四月二十日生

日本帝國外務大臣 正位勲等伯爵内田康哉



下付官廳

東京府

所持人自署

都島区

同行者ノ身
長及身
徴

身長 一七〇 米
特徴 ナシ

業 國際製藥株式會社取締役
摺戸主トノ 戸主

本 籍 大分縣宇佐郡宇佐町大字高森 二四一四
番地

NO. 214844

TRANSLATION

This passport contains 32 pages.

IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT
PASSPORT

The undersigned, His Imperial Japanese Majesty's
Minister of State for Foreign Affairs, requests all the
Authorities concerned, both Civil and Military, to permit

Mr. Kiro Tsuru,
age; 38 yrs. 10 mos.,

a Japanese subject, proceeding to *Mexico*
via the United States of
America on commercial
business,

to pass freely and without hindrance, and in case of need
to afford *him* every possible aid and protection.

Jan 29, 19 22

L. S.

COUNT YASUYA UCHIDA.

DESCRIPTION

Permanent residence: *Oita-ken.*

Family relationship: *Head of family.*

Occupation: *Director of the
Kobunsei Seiyaku Kaisha.*

Height: *1.70 m.*

Physical peculiarities:

Height and physical peculiarities of each
other person included in this passport:

Signature of Bearer: *[Handwritten Signature]*

NO. 214844

Ce passeport
contient 32 pages.

PRODUCTION

GOUVERNEMENT IMPERIAL DU JAPON

PASSEPORT

Le soussigné, Ministre des Affaires Etrangères
de Sa Majesté l'Empereur du Japon, prie toutes
les autorités civiles et militaires compétentes
de laisser passer librement et sans obstacle

M. Kiso Tsunem,
âge, 38 ans et 10 mois,

sujet japonais, qui se rend *en Mexique*
via Etats-Unis d'Amérique
pour des affaires commer-
ciales,

et de *lui* accorder, en cas de besoin, aide et
protection.

le *26 janvier* 19*22*

L. S.

COMTE YASUYA UCHIDA

- 6 -

SIGNALEMENT

Domicile : *Oita-ken.*

Statut familial : *Chef de famille.*

Profession : *Administrateur de
"Hokuriku Seiyaku Kaisha"*

Taille : *1.70 m.*

Particularités physiques :

Taille et particularités physiques des
personnes accompagnant le porteur :

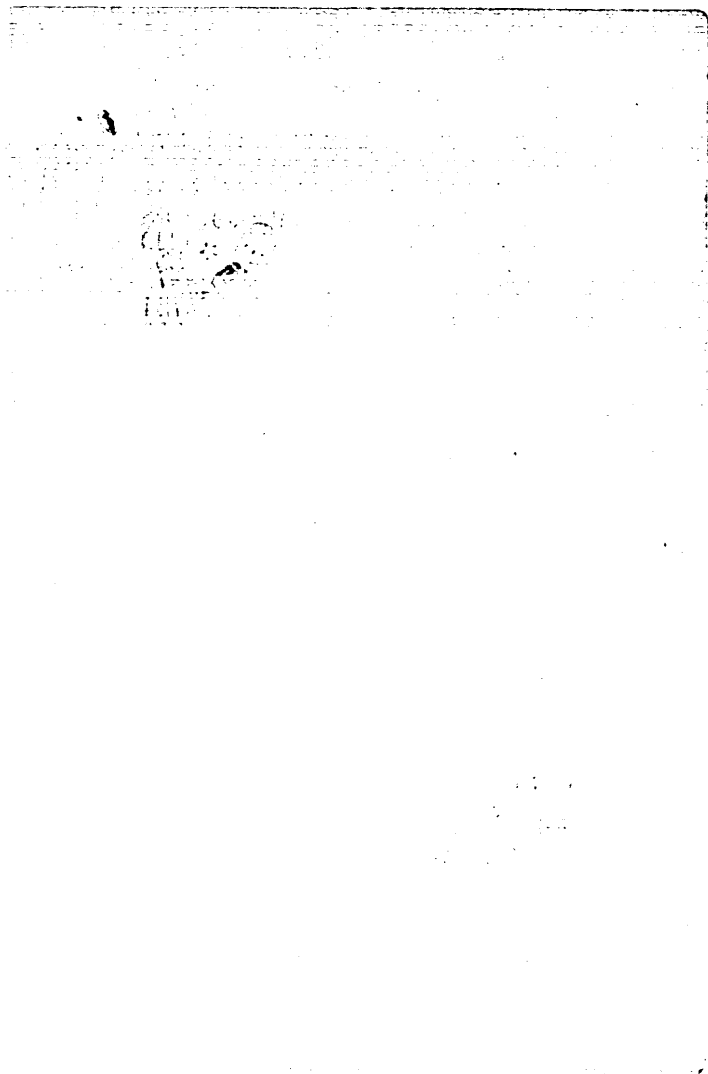
Signature du porteur :

K. Kuroki

- 7 -

PHOTOGRAPH
PHOTOGRAPHIE





SERVICIO CONSULAR MEXICANO

VISTO en este Consulado de Mexico

para dirigirse a los Estados Unidos Mexicanos

Num. 117 • Derechos cobrados 2.00
4.00

Yokohama, Japon, 1933

MANUEL TELLO
CONSUL DE MEXICO

"Esta visa no es suficiente para ser admitido en México, pues los inmigrantes deberán, además, someterse al examen de las autoridades de Migración y Sanidad, las que en definitiva resolverán sobre el particular."



"TRANSIT CERTIFICATE"

(Issued in accordance with Executive Order
of August 29, 1920.)

No. 24

AMERICAN CONSULATE AT

YOKOHAMA, JAPAN.

I hereby certify that the bearer of this passport,
according to satisfactory evidence produced to
me, is about to pass through American territory

in transit to Mexico

N. Merrell Benninghoff

via (port of entrance) San Francisco

(date of entry) February 21, 1933

(date of departure) Feb 28, 1933

(date of departure) February 24, 1933



N. MERRELL BENNINGHOFF
Vice-Consul.

FEB 4 - 1933

(Seal
GRATIS

Service No. 289

325 04

23-3

Admitted at **SAN FRANCISCO**
on **FEB 20** 1933, 19...., under Para-
graph **(3)**. Section 3, Immigration Act
of 1924, for *5 days*

A. F. Duff
Immigrant Inspector.



旅券規則抜萃

- 第一條 外國へ渡航スル者ニ下付スル旅券ハ外務大臣之ヲ發給シ外國ニ於テハ在外公館長ヲシテ之ヲ發給セシム
- 第六條 旅券ノ下付ヲ受ケル者ハ自ラ其ノ旅券面所定ノ場所ニ署名スヘシ
旅券ノ査證ヲ必要トスル國ニ渡航スル者ハ其ノ國ノ定ムル所ニ依リ査證ヲ受クヘシ
- 第八條 旅券ノ下付ヲ受ケタル者旅券ノ日附ヨリ六月以内ニ出發セザルトキハ該旅券ハ其ノ效力ヲ失フ
- 第九條 旅券ノ下付ヲ受ケタル者歸國シタルトキハ該旅券ハ之ヲ無効トス
- 第十一條 無効又ハ失効ノ旅券ハ直ニ之ヲ該旅券ヲ下付シタル官廳ニ又ハ其ノ他内國ニ於テハ地方廳 關東州ニ於テハ關東廳 若ハ外國ニ於テハ在外公館ニ返納スヘシ
- 第十四條 旅券ヲ紛失シ又ハ燒失シタルトキハ直ニ其ノ旨ヲ第十一條所定ノ官廳ニ届出ツヘシ紛失旅券ヲ發見シタル場合亦同シ
- 第十五條 左ノ各號ノ一ニ該當スル者ハ其ノ旅券ヲ沒收シ百圓以下ノ罰金若ハ科料又ハ三月以下ノ懲役若ハ拘留ニ處ス
- 一、事實ニ相違スル記載又ハ申立ヲ爲シ其ノ他詐欺ノ所爲ヲ以テ旅券ノ下付ヲ受ケタル者及之ヲ幫助シタル者
 - 一、他人名義ノ旅券ヲ使用シ又ハ之ヲ使用セシメ其ノ他不正ノ目的ヲ以テ旅券ヲ授受シタル者及之ヲ幫助シタル者
 - 一、旅券ニ貼付シタル寫眞ヲ取換ヘ該旅券ヲ使用シ又ハ之ヲ使用セシメタル者但シ刑法ニ正條アル場合ヲ除ク
 - 一、本令ニ依リ旅券ヲ返納スヘキ場合ニ之ヲ返納セスシテ使用シ又ハ事實ヲ偽リテ旅券ヲ紛失シ若ハ燒失シタル旨ヲ届出テタル者

